. DE-mon-24/3-

SERIAL NO.

1 1 9

8

PROJECT: ELARA - Lube Change Pan Arab Research Center PROJECT: ELARA (Lube Change - FINAL 2012) Adnoc ادنوك 🔼 ا Eppco / Enoc ايكو/إنوك 🔲 المارات 🔲 إمارات SR. # **EDITING** DATA ENTRY SHOPPER CODE Number Name Number Name Number Name Himathulla 50
 Spectacles
 Beard
 Mustache
 V
 Ethnic Groups

 Yes
 No
 Yes
 No
 Indian
 Pakistani
 Filipino
 Expat. Arabs
 Others:
 Spectacles Height Gender MS M F \boxtimes \square ▢ 区 X Ras Al Umm Al Fujairah Ajman Al Ain Dubai Sharjah Abu Dhabi Khaimah **EMIRATE** Quwain Region 図 Time In Time out # of staff Amount (Dhs) # of vehicles SITE ID Month Date 14:25 14:50 8 9 રી ઢી 0 Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday 17:01-20:01-07:00-13:01-10:01-DAY OF 24:00 TIME OF 17:00 20:00 13:00 10:00 図 П П VISIT VISIT 図 1. الإقتراب والنظافة: 1. APPROACH AND CLEANLINESS النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores YES 🛛 هل كان هناك لوحة واضحة للدلالة على منطقة Was there proper sign to the Lube NO تغيير الزيت؟ changing bay? N/A YES 🖾 Was the lube changing area clean and هل كانت منطقة تغيير الزيت نظيفة ومرتبة؟ 3 2. ¥ NO 3 organized? لا ينطبق N/A YES هل كان هناك أي تسرب للزيت ووقوعه على .3 Was there any oil leaking and falling on 4 3. NO 冈 الأرض في منطقة تغيير الزبت؟ 4 to the floor of the lube bay? لا ينطيق N/A Ø YES 2 هل كانت منطقة الانتظار والطاولة نظيفة؟ .4 Were the waiting area and table clean? ¥ NO 2 N/A لا ينطبق YES 🛛 Was the television in the waiting room 2 هل كان التلفزيون يعمل في غرفة الانتظار؟ .5 5. ¥ NO 2 working? N/A Ш لا ينطبق YES هل كانت اللوحة الذي تظهر عليها قائمة Was the board displaying complimentary NO الخدمات المجانية مرتبة و نظيفة؟ services neat and clean? لا ينطبق 🔲 N/A 2. الترحيب والتشبيكات الأولية: **GREETINGS AND INITIAL CHECKS** 2. النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas Scores** هل كان هناك أي تأخير في اقتراب/تقدم YES 🔲 Was there any delay in approaching 7. 3 الموظف نحو الزبائن؟ X customers? NO ¥ هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (ياسلوب YES 🛛 Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)? NO إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان If no, please describe behavior: Was it يتُصف بالغرور، خال من التعابير، عادى، arrogant, without any expression, normal

+

etc....

+

2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية Did he guide your vehicle for positioning النقاط YES 🛛 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب at the stopper and asked you to switch the engine off? لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفى المحرك؟ NO 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على attendant knowledgeable of different YES 🛛 5 grades of oil, filters and their relative علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات 5 NO benefits? وفوائد كل منها؟ 11. Did he offer the waiting area to you? YES 🛛 4 4 مل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO 12. Did the staff thank you as you were 4 YES 🗵 نعم

¥

NO

APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3.

leaving?

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية		
_	13.	Was the uniform of the attack	YES	×	نعم	المكادية الإستانية	اط	النقا
3		Was the uniform of the attendant neat and tidy?	NO		צ	. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقًا ومرتبًا؟	12	3
			N/A		لا ينطبق	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	13	٦
3	14.	Was the attendant wearing visible	YES	X	نعم	I. cont		-
J		nametag?	NO		¥	 لا كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟ 	14	વ
-			N/A		لا ينطبق	عليها اسمه بوضوح؟		3
3	15.	Was he able to communicate with	YES	X	لعم			\dashv
٦		customer?	NO		¥	 إلى الموظف قادراً على التواصل مع 	15	3
\dashv			N/A		لا ينطبق	الزبون؟		
4	16	Was staff and	YES	X	نعم			\dashv
1	10.	Was staff courteous / friendly?	NO		¥	 هل كان الموظف ودودا/الطيفا؟ 	6	4
			N/A		لا ينطبق	3 3 3 .,		1

4. **SERVICE**

٨ الخدمة٠

Sc	ores	Critical Areas					
3	17.	- 12 attoridant check whether voll beed	YES	X	عم	11 هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت	لنقاط 7
_		top up or complete oil change?	NO		¥	السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت	3
3	18.	Did attendant check with you whether only oil is to be changed or oil with filter?	YES	X	نعم	بالكامل؟ 18. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد	3
	10		NO	$oldsymbol{\sqcup}$	Z	تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3 3
3	19.	Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed	YES	X	نعم	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	
		you?	NO		¥	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها وأبلغك بذلك؟	3
3	20.	Did the attendant check for oil leakages	YES	X	نعم	20 ها قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من	+-
_		under your car from filter and drain bolt?	NO		¥	تحت السيارة من الفلسر وصنامولة (عرفة	3
3	21.	Did the attendant drain the used oil	YES	×	نعم	الزيت؟ 21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل	+-
4		completely from your car?	NO		¥	من سيارتك؟	3
2	22.	Did he ask whether you want the engine to be flushed and did it if you agreed?	YES	X	نعم	22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	+
+			NO		<u> </u>	بذلك في حال موافقتك؟	2
3	23.	Did the attendant fill the correct grade as you requested?	YES	Image: Control of the	يعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	+
L_		y - 1-1-0-0-0-1	NO	<u> </u>	لا	الصحيحة التي طلبتها؟	3

		3		+			تاط	+
Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية		1111
3	24.	Did he request you to start engine and leave it running for one and a half minutes?	YES NO		¥	هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟		3
3	25.	Did the attendant ensure that the carter bolt is tightened and there are no leaks?	YES NO		نعم لا	هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت مثبتة جيداً في مكانها وأنه ليس هناك تسرّب للزيت؟		3
	26.	Did attendant carry out the following complimentary checks:				هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية التالية:	.26	
		31a. Battery Water top up	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	.31a إضافة ماء للبطارية		
		31b. Coolant Water top up	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.31b إضافة ماء للمبرد/coolant		
		31c. Auto Transmission Fluid top up	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.31c إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الألي (الترانسميشون)		
		31d. Brake Fluid top up	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	.31d إضافة زيت الفرامل		
		31e. Gear Oil top up	YES NO N/A	区口	نعم لا لا ينطبق	.31e إضافة زيت للجير/ التروس		
		31f. Air filter cleaning	YES NO N/A		<u>- يـــ بي</u> نعم لا ينطبق	.31f تنظيف فلتر المهواء		
		31g. Wiper Water top up	YES NO N/A			.31g إضافة ماء لمساحات الزجاج		
		31h. Clean engine using air gun	YES NO N/A			31h تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء		
3	27	7. Were any of your questions related to lube change answered?	YE:	s 🗵		مل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة أ عملية تغيير الزيت؟		3
3	3 28	Did the staff place the mileage sticker in the car ?	YE	s 🗵		لل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد للكيومترات/ المسافة التي قطعتها في المسافة التي المسافقة التي المسافة التي المسافة التي المسافة التي المسافقة المسافقة التي المسافقة التي المسافقة التي المسافقة المس	II	3 3
4	1 29	9. Were you offered a receipt voluntarily? I had b ask for the sece	YE NO	s [عم [ند ل عرض عليك وصل استلام <u>اختياريا</u> ؟ لا	a .29	9 4
L	5.	REST ROOMS AND MOSQUE	1			ف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:	5. غر	1
[Score	S Critical Areas				المجالات الأساسية		النقاط
-	2	0a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YE NO N/		نعم } لا [ينطبق [الصابون؟ المسائر مات الصرورية الصابون؟		a 3

+

s	cores	Critical A		+		
F	1	Critical Areas			المجالات الأساسية	قاط
	30b	. Were they adequately stocked with a	yes [نعم 🔼	a H. et ete u	
l	1	necessary supplies such as toilet tis	sue? NO	_ ¥	 ق. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 	30b
	200	NAC	N/A	لا ينطبق 🗌	مثل <u>وورق التواليت</u>	1
	300	. Were they adequately stocked with all	YES [نعم 🗌	3.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	OC.
		necessary supplies such as paper tow (paper towels are not required where	<u>'els</u> ? NO [1	مِثْلُ المِنْاشِفِ الْهِ رَقِّيةُ؟	
L		operational hand dryers exist)		لا ينطبق 🛚	(المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	
	31a.	Were sinks clean?	YES 2		اليد الألية) 3. هل كانت المغاسل نظيفة؟	
i I		require comment when marked 'No'	NO E	ק ב ג' [3. هل كانت المعاسل نطيقه: إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1a
				لاينطيق [الدا علت الإجباء م يرسي و در	- 1
	31h	Were mirrors clean?		7		
		require comment when marked 'No'		7	-3. هل كانت المرايا نظيفة؟	1b
		No.	NO L	צו	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A L	لا ينطبق ا		
3	31c.	Were hand dryers clean?	YES 🗵	نعم 1	31. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟	lc
	_	require comment when marked 'No'	NO L	, k	والله المناب الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
ŀ			N/A L	لا ينطبق		
	31d.\	Were dispensers clean?	YES 🗵	نعم	31. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟	d
	r	equire comment when marked 'No'	NO 🗆	K	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	_
ļ			N/A	لا ينطبق		1
			YES 🗵	نعم		
	31e. V	Vere toilets and urinals clean?	NO 🗆	, ,	31. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
4			N/A 🔲	لا ينطبق	ال. هل كانك (مدنه النبول تسيد ا	e
	32a. V	Vere doors clean?	YES 🛛	نعم	32. هل كانت الأبواب نظيفة؟	
	re	require comment when marked 'No'	ио □	, K	326. هل كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	³
			N/A	لا ينطبق		
			YES 🗵	نعم		_
;	32b. W	Were walls clean?	NO []	حم لا	ar to the	
L				ه لا بنطيق	32t. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
1			YES 🛛	<u> </u>		_
3	32c. W	Were ceiling clean?	NO \square	نعم لا		
L				ه لا ينطبق	32c. هل كان السقف نظيف؟	:
						11
3	2d. W	ere vents clean?	YES ⊠ NO □	نعم		
				¥	32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	2
3	20 1/1	ere floors clean?		لا ينطبق	Ar.	
3	e. ۷۷ rec	ere floors clean? Quire comment when marked 'No'	YES 🛛	نعم	32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟	
			NO L	X	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
_				لا ينطبق		
3	2f \/\/_	ere baseboards clean?	YES 🗵	نعم		1
٠,	VV t	or pasendarus ciean?	NO 🔲	አ	32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
			N/A 🔲 🤇	لا ينطبق		
21	2a 14/-	oro grout als 0	YES 🗵	نعم		
32	-g. vv∈	ere grout clean?	ио 🔲	¥	32g. هل كان البلاط نظيف؟	
			N/A 🗍 a	لا ينطية	. S=3,029	

_

5

+

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
Scores		O'MON' / I O'M	YES	区	نعم	or her littled burds to 220	
	33a.	Sa. Were trash containers cleam.	NO N/A	님	لا لا ينطيق	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
2			YES	図	. نعم		2
	33b.	33b. Were trash containers not overflowing?			*	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	
			N/A	빌	لا ينطبق		╁
2	34.	Was the restroom smelling clean &	YES NO		نعم لا	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2		fresh (without any offensive odor)?	N/A		لا ينطبق		<u> </u>
	35.	Were all the facilities inside the	YES	Ø	نعم	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟	
2	00.	-t in mond working condition?	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
			N/A		لا ينطيق		<u> </u>
	26	36. Was the Mosque premises clean?	YES		نعم	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
2	30.		NO		*		2
			N/A	M	لا ينطبق		

Comments:	التغليق/ الملاحظات:

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	تقييم:	
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	4
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	\perp
			Service	الخدمة	Ľ.
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة — الحمامات و المسجد	١
			TOTAL	جموع	الم

+

• • •		•	
			;



SERIAL NO.							
	1	1	9	8			

DESCRIPTION Camry 4LYL/RAV VoyagrSilver1L	QTY 1.00 4.50	PRICE 26,00 14,00	TOTAL 26.00 63.00
TOTAL			89,00
CASH PAYMENT			89 (11)

You were served by Cashier 2 CATE 18/07/2012 17:50 11 52 02 2399

THANK YOU FOR SHOPPING ...

